

# MIESZCZANIN

Prenumerata  
na „MIESZCZANINA”

wynosi:

rocznie . . . 4 zfr.

kwartalnie . . 1 zfr.

ORGAN MIAST MNIEJSZYCH I MIASTECZEK  
Dwutygodnik polityczny, ekonomiczny i społeczny.

Wychodzi 1. i 15. każdego miesiąca

*Możemy spokojnem okiem spojrzeć na przyszłość, byle wszystkich  
zjednoczyła wytrwała a sumienna praca około dobra państwowego.*

DENRYKA SCHMITT.

Wydawca i redaktor: ZYGMUNT MAYER.

Redakcyja i Administracyja

„MIESZCZANINA”

w Nowym Sączu przy ul. Małejki, 635.

Ogłoszenia przyjmują się za opłatą 6  
ct. od wiersza dróbnym drukiem za  
kablizowane umieszczają, przy stałym  
ogłoszeniu stosowny rabat.

**Upraszamy o rozszerzanie „Mieszczanina” pomiędzy znajomymi — Popierajmy przemysł i handel katolicki.**

PRENUMERATĘ w miejscu przyjmując księgarnia p. Pizsa, gdzie też odbierać i nabywać można pojedyncze numery gazety.

## Badeni a mieszczaństwo.

Skutkiem ostatnich burzliwych zajęć w parlamencie hr. Badeni ustąpił z godności prezydenta ministrów. Oto naj-ważniejszy wypadek dnia, który zajmuje od dwóch tygodni uwagę wszystkich, śledzących bieg spraw politycznych. Różni różnie mówią o tem ustąpieniu, większość jednak godzi się na to, że w obecnej chwili było ono koniecznem, albo-lewa tylko nad formą zajęć, które je poprzedziło a nawet i w tym wypadku szuka głębiej przyczyn brutalnej obstrukcyi niemieckiej.

I my się cokolwiek dłużej nad niemi zastanowimy.

Hr. Badeni mówił na kilka dni przed dymisją, że nie myśli przedkoiżnić z widowni politycznej, tymczasem zniknął bardzo szybko, bo zniknąć musiał. Co krok, popełnił tyle błędów, że ruina jego polityczna była nieuniknioną, mniejsza o to, czy nastąpiłyby miesiąc wpierr, czy miesiąc później. Przejrzyjmy spis tych błędów za porządkiem.

Objawwszy przysiężny gabinetu, sądził hr. Badeni, że tylko arystokracja oceni państwo a cały świat ma służyć jednej kaście bogaczy — przybrał więc sobie według tej zasady ministrów: hrabiów i baronów. Rittner wiał tam tylko na to, aby wypracował plan powszechnych wyborów, Biliński aby uporządkować finanse. Za taka zasada była z gruntu fałszywa, uczył hr. Badeni już po kilku miesiącach, ale dla samego honoru nie chciał usunąć od teki baronów i hrabiów. Dobrał sobie Niemców według swojego gustu tj. liberałów, ci więc uprawiali poza jego plecami inną politykę, celem przyspieszenia jego upadku. Gdyby był wybrał Niemców, ale lojalnych katolików, nie byłoby z pewnością zniechęcających go owoców niedzięczności.

Zaledwo dorwał się władzy, wystąpił wrogo przeciw antysemitom w Wiedniu a popierał żydów. Aby przekonać cesarza o potrzebie tej walki, czytaliśmy że nawet sam Rothschild pędził na audyencyę... Walka w obronie żydów była pierwszą przegraną Badeniego. Lueger zwyciężył i został burmistrzem we Wiedniu. Skutek tej walki był taki, że Niemcy antysemitów stracili serce do Badeniego i nie mogli go popierać. Sam więc stworzył sobie wrogów w Austrii niższej niżeliż katolikami, ale zato zyskał przyjaźń żydów a tu, jak widać, nie uchroniła go od ruiny.

Przedczas nowych wyborów winny co się działo w Galicyi, aby posłami zostali żydzi lub stronnicy stańczyków.

W nowym parlamencie Polacy i Czesi dla utrzymania większości potrzebowali koniecznie głosów katolickich Niemców, którzy za to żądali nie wiele, bo tylko tego, by Badeni przyznał się otwarcie do zasad katolickich. Badeni uczynił tego nie chciał, zhywał ich frazesami i przez to wyrobił sobie w nich wrogów. Posłowie Tyrolu i Austrii wyższję znowu go opuścili — większość przestała być większością a przy ostatniem głosowaniu zaledwie 6-tu stojółowczych oceniło foteł Badeniemu. Pojedynkę, jak sobie urządził Badeni z Wolfem przekonał postów katolickich, by lekceważył on sobie zasady kościoła, że więc z nim trzymać nie mogli, bo od takiego człowieka niczego się spodziewać nie należy. Odroczenie parlamentu na wiosnę było niepotrzebnem, bo Niemcy mieli czas do narad, potrzebny i konsolidacyi. Gdyby Badeni dopuścił żądań Niemców katolików, nie potrzebowałyby parlamentu odraczać, miaby za sobą ogromną większość i siedziałby spokojnie na swym fotelu tak długo, jak Taafę, co było zawsze jego marzeniem. Tymczasem, popełniwszy tyle błędów, musiał być przygotowany na swój upadek, tem więcej

że kulą u jego nogi była z jego inicyatywy a tak niefortunnie prowadzona w Galicyi walka z ludem i ks. Stojałowskiem.

To była zbiorowa tragiczna wina Badeniego, która jak w dramatach greckich przedaj czy później musiała spowodować mu ruinę.

Zal nam go, bo mógł na swem stanowisku zrolić wiele dobrego dla państwa i kraju, tymczasem nie zrobił nic. Zal nam go, że zasłepił go czułość do żydów i do liberałów, zal nam go, bo wielu ludzi ostrzegło go przed błędami, więc nie wpadł w nie przypadkowo, lecz z rozmyśleni i z uporem. Zal nam, że Rzym i niemieccy katolicy spodziewali się po nim, jako po Polaku innego postępowania, tymczasem zawiedli się strasze. Smutno nam wreszcie, że we Wiedniu przez jego postępowanie, wżardzeni są teraz Polacy i inni polskie — smutno, że rozporządzenia językowe dla Czech nie są zastępy jego przekonań, lecz jak mówią — miady być zapłatą za nadużycia wyborcze w Galicyi.

Zapytujemy się teraz, jak osadzić z punktu widzenia niemieckiego, upadek austryackiego premiera.

Skoro Badeni nie zrobił nic dobrego dla kraju, więc naturalnie, że i mieszczaństwo za jego rządów nie zyskał nic. Zostala po nim wielka próżnia, wielkie zoro! I gdyby tylko próżnia to byłoby jeszcze pół biedy, ale hr. Badeni za swych rządów we Lwowie i Wiedniu popierał żydów (głównie w miastach osiadłych), wyrzucił nam, mieszczaństwo ogromne szkody. Za żadnego namiestnika nie doszli żydzi w Galicyi do takiego wpływu w miastach, jak za Badeniego, za żadnego niemieckiego prezydenta ministrów nie zabito tylu ludzi przy wyborach w Galicyi co za Badeniego i za żadnego wreszcie austriackiego premiera nie wybrano tylu żydów posłami do Wiedniu, ile za Badeniego. Nadto w V. kuryi należało się

Galicja stosownie do ludności 3 posłów więcej, ale Badien nie chciał dla swego kraju sprawiedliwości. Z ośmiu milionów na zapomnieli, dostanie Galicja za ledwo 300.000, chociaż stanowi 1/3 część państwa.

Oto nasze szkody — oto jak ministrowie dbają o kraj!

Dawniej, za czasów Hausnera, nieślinny w Sejmie jaki taki głos. Stronictwo demokratyczne, którego on był duszą, życzliwie garnęło ku sobie posłów z miast, ale po śmierci Hausnera zupełnie się rozpadło a za namiestnikostwa Badienego posłów z miast posłał na wystęgę Stańczyków. Nawet Romanowicz za godność członka Wydziału krajowego, ciągnie także wodę na ich młyn. Jesteśmy więc teraz bez reprezentacji w Sejmie i bez reprezentacji w Radzie państwa, bo do posłów wybranych obecnie z miast nie mamy zaufania.

Oto czegośmy się dorobili za rządów Badienego.

Od wielu mieszczań dochodzą nas skargi, że Badien jako namiestnik był dla nich nieżyceśliwym. W rozmaitych sprawach stawał po stronie przemocy obconarodowców już przez to samo. Że nie chciał wymierzyć sprawiedliwości mieszczańskiemu Polakom w Galicji. Nie wiemy, ile w tych głosach jest prawdy, warto było je zebrać i streścić. To tylko na pewne powiedziane możemy, że grzech opuszczenia, także jest ciężkim grzechem wobec narodu i wielką winę ponosi ten, który sprawiedliwie rozstrząsnął sprawy nie chce i dozwala triumfować przemocy. W sprawie języka niemieckiego w Biadym, w sprawie gimnazjum cieszyńskiego, nie pozostawił po sobie Badien

także miłego wspomnienia. Nawet nadzieje stańczyków zawiadł — niechęć więc teraz szuka uznania u tych, którym służył.

Owacze czynione dla Badienego przez pewne partie, nie są wyrazem uznania dla jego działalności, ale objawem współczucia dla zgubionych i zlekceważonych Polaków, których przedstawicieli w Wiedniu był ustępujący premier, są objawem oburzenia dla brutalnej Niemców przemocy. As.

## Galicya zawsze ostatnia!

Z „sędziwinyjnych” rozporządzeń b. ministra kolei żelaznych Gattenberga, na szczególnej zasadzie uwagę rozporządzenie z d. 14 lipca 1907. Nr. 137, wydane do wszystkich zarządów kolei z informacją o zmianie opinii sądy dla konwoju szpaznika i kto uprawniony jest do wydawania dla niej legitymacji.

Z rozporządzenia tego dowiadujemy się bardzo ciekawej rzeczy. Nie mniej, nie więcej, tylko tego, że nasz burmistrz i kiej gminy, która jest stacją szpaznowa, n. p. z Nowego ącza lub Trembowli, nie wart jest rozwiązać rzemyna i trzewika niemieckiemu „Gemeindevorsteherowi” z ostatniej wspólnej wioszyny niemieckiej, która miała honor zostać stacją szpaznową.

Czytamy bowiem między innymi: „Do wydania legitymacji idła eskorty, która doprowadziła szpaznika! upoważnione są te władze i organa, które powołane są do wydania orzeczeń szpaznowych, a gdy się dzieba tychże jest często znacznie odwołana od stacji szpaznowej która odzyspuwowa nie dokonuje, również i ta stacja szpaznowa; w t. c. y. i. w. szulze tylko c. k. starosta; oraz - k. dyr kawa pelczy w. Lwa wia i Krakowa” względnie tychże ekspozytury i komisarjaty”.

Dla wyjaśnienia dodajemy, że legitymacye, o których mowa wystawiały w t. a.

licy dotąd stacy szpaznowa. A trzeba także i o tem pamiętać, że odległość tych stacji od siedziby starostwa jest z pewnością u nas większą aniżeli w innych prowincjach monarchii, które tak na punkcie komunikacji jakoteż na punkcie podziału terytoryjalnego, czy to na okręgi polityczne, czy sądowne są daleko w korzystniejszym położeniu, aniżeli Galicya.

Otóż panowie burmistrza, spotkał was nielada despekt! Na nie zaufanie wyborców które was na urząd burmistrza wyniosło, na nie gorliwe wykonanie czynności poruczonego zakresu działania, za co marnego centa nie dostajecie, na nie się wam wreszcie nie zdadzą dekrety obywatelstwa honorowego, które dla wszelakich galicyjskich i nie galicyjskich dygnitarzy podpisujecie — to wszystko na nie, to wszystko nie potrafił wam zdobyć zaufania ministra. Nie macie tam bowiem na tyle wiary, żeby wam uwierzone, gly powiedział, czyście, iż Hryć lub Bartek konwojował szpaznika Iwana czy Maćka do Kulikowa. A oż dopiero mówić o wójcie, choćby nawet z Greboszowal! A prawdą! tego ostatniego nie trafia ten despekt, bo tam nie ma stacy szpaznowej.

Słowem tak panowie burmistrza, jak i wójciowie tych gmin, które są stacyami szpaznowymi, ładnie świadectwo otrzymali od ministra kolejowego. Jaki powód tej niechęci? — doprawdy domyśleć się trudno bo przecież z licznych czynności poruczonego zakresu działania, ta jest może najłatwiejszą i najmniej wymagającą urzędowej rutyny. Mniejsza szesztą o to, kto będzie podpisywał owe legitymacye — ale taki wyjątek uzyniony dla Galicji, jest bądź co bądź despektem dla naszych burmistrzów i wójców. Jeżeli się nikt za godności ich nie ujmie, powinni pomyśleć sami o sobie, i szczególnie teraz przy zmianie ministerstwa wypiąć przez posłów sprawie mieszczaństwu a oddanych, na znaięnie rozporządzenia *wojskowo-kolejowego dygnitarza*.

## Spóźniony kwiat.

OBRAZEK.

Zieloną nmbrelką przysunięta lampa pali się na stoliku podłużnego wąskiego pokójku.

Pod ścianą stoja dwa łóżka, stykające się płoami, wysoko i starannie zamłnie, naprzeciwko nich duża szafa, komoda, a na niej starowiekie taletka z obwijaćcem się pomiędzy dwoma słupkami lusterkiem. Za stolikiem niska sofa, zielonym rypsem kryta. W rogu jej siedzi mężczyzna i trzymając *Kurjra* na odległość ramienia za lampą, odczytuje go przez okulary.

Twarz tego mężczyzny, a raczej tego starca, bo na sześćdziesiąt z górą lat widać, jest bardzo sympatyczna, smutna, z przyszłości do niej wyrzucił zadumy i tęsknoty. Ci, co go znają wiedzą, że czy mówi, czy milczy, czy się śmieje nawet i śartuje, zawsze ta dumająca, smutna tk sknota wygląda z kąców jego ust. Wygolony i z pod powojem błękitnych, pizur rzywych, ale pozbowianych już blasku o czu.

Za to dzisiaj jest mu na świecie bardzo dobrze, po krwawych burzach młodości, w której nie miał ani jednej takiej

chwili, co jest kwiatem i przywiejem wiosny życia, chwili samotnego rozplynięcia się w osobistych nadziejach, w osobistym szczęściu — dobrze na krótko — bo słońce nie zasłoniła, skryć się nawet przecież musi, a dzień jego życia już na schyłku.

Mniejsza z tem: dziś, w tej chwili jest mu dobrze.

Wiatr za oknami wieje, wiatr późnej jesieni, chłodny, przenikający i jego gdzier w głębi pieca — ale to wiatr dobrze mu znany, co szumi nad grabiami jego rodziców i wśród drzew, na których chłopcem swawolnym gniazda ptasie wybierał i na polach, z których tyle obzrywnych, świętych wspomnień dla niego zostaje — on wszystkie te echa spletae słyszy w jego melancholijnej muzyce i sprawia mu to wielką, nieopisaną radość.

Doprawdy, gdyby ten wiatr nie हुआ tak w tej chwili, może zacisność pokójku nie wydawałaby mu się tak błogą, światło lampy tak łagodnym, sofa tak w godną, *Kurjra* tak zajmującym, a głuchy stuk kółszynowych biegów — nie wpadałby mu z taką rozkoszą do serca.

Bo jest w tym pokójku i kolyska, obrócona bułką w ten sposób, by pod nią światło nie zagłądało. Natomiast czy niemłodej kobiety, która obok w głębokim fotelu siedzi, zaglądająca tak często i ostrożnie i uśmiech rozjaśnia jej twarz soro-

waną, gdy szepczą, że tawa ręka poprawia sztydelkowe białe francuzki opierając się na szaffrowej szatnie bučki.

Patrząc na tą kobietę daloły jej się z pięćdziesiąt parę lat, lecz znawcy niewieściego wieku przyjrząwszy jej się uważnie ozerkliby, że musi być o jakie dziesiątek lat młodszą, tylko się przedwzroszenie i raptownie zestarzała.

Ślady ciężkiej i niedawno przebytej choroby są nadto są na niej widoczne. Płanetowy szlafrok opada płasko na piersiach i ostro rysunek kolan wydłatnia. Jest chuda, ale tak chudzież odrobni. Obwisła pomarszczona, która wielka pełność kształtów po sobie zostawia. Smęć że ta skóra, co się w tak ładne faldy na szyi, brodzie i policzkach ułożyła, straciła swą elastyczność skutkiem ubytku rozciągającego ją ciała. I ta twarz kobieca ma swój wybitny, charakterystyczny ją wyraz. Półcięż, w jaki się zaznaza, łagodni nieco suchi kontury ryć mówiących o mioniej pękności i tak, jak żyłki na skroniach mówią o milionach powwabach cery.

Doż to ruina, i ruina bolesna, bo runny bwiąją roznieć. Omazały dompek, co się w ziemię zwojna zasauwa i szczerałym dachem coraz niżej nad nią się zwiesza jest także ruina, ale jakąś łagodną, spokojną. Zdaje się, że gdy w końcu zapadnie się zupełnie, to bez hałasu, nieznośnie, rozłoży

## Brośmy się

(Ciąg dalszy)

Brak kredytu i dobrej sławy kupieckiej w wielkiego świata handlu oddziaływa niestety także niekorzystnie na rozwój przemysłu u nas samych. Fabrykant krajowy, mając utrudniony wywóz i pobyt na obcych targach stara się o drogi życia we własnym kraju. Tu trafia jednak na zapory, które zostają w przychylnym związku ze zmonopolizowaniem przemysłu przez żydów. Aby nas nie poškodono o przesławę i niechęć ku żydom, przeciw czeniu się jak najmniejszą zastrzegamy, odwołamy się na ten miejsc do słów piosenki Stanisława Szczepanowskiego, wypowiedzianych na sejmiku racławickim, odbytym w Drohobyczu dnia 7 października 1870, gdzie poseł ten, bezaprecznie jeden z pierwszych ekonomistów polskich, powiedział, że żydzi zmonopolizowali handel: „... że żydom często zarzucamy patrzenie się na zysk natchemistowy, czy przypadkowy? I otóż, omawiając przyczyny upadku ekonomicznego u nas i negdy naszych drobnych przemysłowców powracamy po wątku tych słów znnowo do monopolu żydowskiego i do żądzy przemysłowca żyda przysporzenia sobie zysku natchemistowego, czy przypadkowego, zysku, aby znaczenie słowa „przypadkowy” było zrozumiałe, dającego się określić dokładnie użytym frazesem, „aby były tylko co urwać.”

Żyd nie lubi twardej i śmudnej pracy, dlatego nie osiada na roli, nie trudni się rzemieślniczymi wymagającymi pilności, skrupulatności i sumienności w wykonaniu, stroni od pracy, dającą tylko zarobek dzienny, od zajęć, które z góry wykluczają możliwość wzbogacenia się i skazują oddać się im, na życie w ciągłej pracy bez wytchnienia. Nie wyklucza to, aby żył i nie trudnił się rzemieślniczym, owszem, dodajemy rzemieślników żydowskich a nawet i robotników dziennych żydów, lecz

nie raczej, niż rozpadnie, gruzów nawet wiele po sobie nie zostawi.

Inna rzecz patrycjuszowska willa z bluszczem zagładającym przez wyrwane okna, z jaszczurką pełnąjąca wzdłuż głębokiej w murze rozpadyliny, z potuchoną głową Wenery, walającą się wśród rozwalonych kolumn portyku.

I tu i tam zniszczenie; tylko że pierwsze uczy o nieuniknionym porządku rzeczy: o starości i śmierci, o biegnącej cielecnie za młodością i życiem; drugie opowiada o przedczesnym upadku tego, co miało w sobie zadatki długiego bytu, o pogwałceniu i zapoznaniu pięknie, o walkach, nadużyciach, może zbrodniach.

Otóż twarze tych dwojga ludzi mają pewne podobieństwo z owym domkiem i ową willą. Obie są stare, zmęczone na obu czasach wypisał swoje baltazarowe złości, ale na twarzy mężczyzny kreślił się wolno, głęboko, spokojnie, na twarzy kobiety szybką, gwałtownie. Wynikało to może nie tylko z różnicy ich temperamentów, ale i koleją, jakimi wiodły ich losy.

On może znajdował szersze ujście dla swoich uczuć, więcej działał, więcej cierpiał, więcej walczył na zewnątrz; ona może we wszystkim w sobie tłumić musiała, w porzecznej bezczynności staczać walki wewnętrzne i buntury ukryte hamować i to jej rzuciło na licę maskę cierpiącego udręczenia, głuchej niecierpliwości, gorczyzno nigdy nie-

ci jeśli zrealizowała tylko rzemiosło się oddającą blacą ręką zarabiają na swoje utrzymanie, są również biedni jak rzemieślnik i robotnik chrześcijański, są jak ci, skazani na powolną zagładę. Proletaryat żydowski nie ma innej przeto na oku i nie przeczynny, że jest on upośledzony i politowania godnym.

Przemysł nasz w kraju nierazwa, żyd handlarz, żyd kupiec, żyd dzierżawca, żyd arendarz. Nie chce i nie umiatac na innej drodze przynależnej zarobkować i mając do walczania z konkurencją żydowską, drobny przemysłowiec żyd, nakładając w swoim zakresie działania żyda wielkiego przemysłowca.

Przedewszystkiem przeto osiadłszy w jakiejś miejscowości stara się o zmonopolizowanie w swoim reju tej gałęzi przemysłu, której się oddał.

Jeśli handluje zbożem i pośredniczy między producentem a hurtownikiem, skupuje ziarno od właścicieli, niedopuszczając wszelkimi możliwymi sztuczkami do tego aby producent zbyt bezpośrednio swój produkt hurtownikowi; jeśli kupczy towarem kolonialnym, lokociowym bl galanteryjnym, stawia cenę tak, aby przy targu, bez czego w handlu żydowskim obejść się nie może, przy znacznym nawet opoisie, mieć jeszcze zysk znaczny, a gdy to mu się nie uda, na miarę i wadze odbić to, czego przy cenie nie mógł ułożyć; handlujący surowcem i potrzebami warsztatowymi potrzebnymi dla rzemieślnika, materiałem budowlanym, wapnem, drzewem budowlanym, częścią innej się znow trzyna taktyki zapewnijając sobie oibyt dla swego towaru na kredycie udzielonim nieraz i to do znacznej wysokości, rzemieślnikom i drobnym przemysłowcom. Tym kredytem, zawsze lichwiarskim, przysparza on sobie zyski podwójne, raz zmuszając kredytującego do przyjęcia ceny wygórowanej, powtóre dostarczając mu surowiec zły i przybory wadliwe.

Wytwarzając z takiego i pracując takim materiałem produkuje drobny przemysłowiec wyroby mniej wartościowe nie

odpowiadające jakością cenę, którą zmuszony jest postawić, aby nią pokrył materiały swoje i pracę i potrzeby codziennego życia. A jakież to skutki za sobą prowadzi? Oto nabywa krajowemu czoła się do wyrobu krajowego, i, a tego właśnie pragnie i ku temu dąży handlarz i kupiec żyd, wstępuje po zaopatrzenie swoich potrzeb do handlow z gotowym towarem, do składów z melami wiedeńskimi, a gotowymi sukniatami z obwiew fabrycznym do „Bazarów”, które już od lat kilku podkopują nasz drobny przemysł, masę rękodzielniczą do „Bazarów”, z kt reimi drobny przemysłowiec i rzemieślnik toczą głuchą rozpaczliwą beznadziejną walkę.

„Bazar” oto ostatnie słowo zagłady dla przemysłu krajowego, a zawiądzającym go żydom.

W obszerszych magazynach na Leopoldstadt w Wiedniu i w dzielnicy żydowskiej Pesztu, trzymanych także przez żydów spekulatorów, spoczywa ogrom towaru tandetnego, wybrakowanego, złeślącego, aliego towaru, jaki żadna fabryka dbająca o swoją reputację nie puści na targi światowe.

Mierzwiąc że nabywają ci spekulanci za bezcen, z przeczuciem, aby się jej pożyłoby do Galicji, która na punkcie ekonomicznym stoi w ich oczach niżej od księstw nadnaddanajskich. Otóż do tego źródła ściągają się z naszego kraju handlarze hurtowni i czerpią zof zasób dla swoich „składów” z nabytym towarem wracają do domu i zaopatrują weń mniejszych hurtowników, ci zaś kupców i kramarzy. Tym sposobem nabywamy sukna — prawdziwie wełniane farbowane w wełnie, które plowię po tygodniu, a rozłazią się po dwóch miesiącach, płótna spalone w aparaturze, materiały biawatne lżejsze i słabsze od pajętyny, słowem lichotą bezwartościową przepiętą w stosunku do jakości kilkakrotnie.

Czy z takim towarem może konkurować kupiec rzetelny czy chrześcijanin, czy żyd? W tym wypadku konkurencja jest niemożliwa. Kupiec uczciwy nabywa towar wprost od fabrykanta, nabywa towar

wyrzuczonych z ust pisanów, w iskę, którą przecież zjejmują z niej zupełnie tkliwe kobiece na wskróś rozrodzanie oproniektające jej postać, lekkość pochylała się nad koryską.

W kłodyse ępi dwumiesięczne dziecko; słaba, bledziuchna iskiarka życia, zaliżką na pomiędzy te dwie ludzkie egzystencje: jedną wystygłą, drugą przepaloną. Co ono tu robi, skąd się wzięło? tidzie są jego rodzice? Zapewne młodzi i piękni poszli się gdzie zabawiać, a dziadkom porzuciły opiekę nad swoją pieszczołką. Poczciwi dziadkowie! Jak on ostrożnie przewraca kartki *Kurjera* by zeszaletem nie obulizł malusiństwa! jak ona cierpliwie i delikatnie poprawia kółderkę, którą słabiuchne nóżki starają się rozkopać.

Zdzieć się niespokojnie. Obie piąstki pomarszczone i chude podsunęło sobie pod brodkę, mizerna twarzyczka tonie w garnirunkach osepcełka, na podłodżowanem między zamkniętymi oczkami czółka leży cień cierpienia i znekania, co na, jakby dar złej wróżki, dziedzicznosci, padło.

Doprawdy, rzekłszy, że mu się coś śni i coś przyrękuje. Może krząy nad nim ostaci jak matki, gdy go na świat wydawała, może przewisa troska ojca, gdy się nad jego przyszołszą zadumał. Biedne dziecko!

Mężczyzna przestaje czytać i spogląda na kobietę, która zrozumiawczy to milczą-

ce wozwanie, wstaje i na sołkę się przesiada. Choć ich słyszeć nie może, wien, że on pyta, czy dziecko ępi, a ona mu twierdząco odpowiada.

Teraz patrz na siebie przez chwilę nie nie mówią i uśmiechają się...

Historia tych dwojga ludzi jest bardzo prosta. Przed laty, gdy ona była młodą dziewczyną, a on w kwiecień męskiego wieku, po nali się i pokochali. Potem on musiał wyjechać... ona została, czekając jego powrotu, w który wierzyła, została samotna, zabuwana przeciw swej doli okrutnie, lecz czekająca.

I dozekała się! Trzecia już wiosna minęła jak on wrócił, siły, przychylony, ze starganymi siłami, z trochę groszem, uoiłnagło wśród dwóch warunków bytu zastał ją strawną od tęsknoty, stęraną w niewdzięcznej nauczycielskiej pracy. Po dalał sobie ręce i książkę ze sobą związał.

Byli taey, którzy podżartowaliaby sobie z tej pary okragle stulecie spoem liozaję. Co do mnie, nie należałam nigdy do ich liczby. Owszem, widok tej tyloleciej, połączone imnie awieliczonej wioności, rozczelniam i nie i napelniał, jakąś naiwną wiarą, że wczesniej, czy później, każdy z nas czekać swego szczęścia otrzymane tu musi.

Dopiero, gdy w półtora roku po ich ślubie zobaczyłam pomiędzy nimi kłodyskę, a w niej bę bliwą, mizerną, chrowną twarzyczką, zębów mi się czegoś smutno. Ou

modny i trwały i płaci zań taką cenę, że chcąc zyskać chociaż cokolwiek, musi podobny towar o 35 % do 50 % sprzedawać drożej od kupca zaopatrującego się w taki zwany po kupiecku „powal”. (D. c. n.)

### Gdzie się podziewają pieniądze kraju?

O ile marnotrawstwo groza prywatnego da się choć po części usprawiedliwić naturą i usposobieniem danej osoby, która śmiało powiedzie może: „co koniu do swoich pieniędzy?” — o tyle marnotrawstwo majątku publicznego jest niezmiernie niesprawiedliwioną zbrodnią spełnioną względem całego społeczeństwa.

O rachunek z majątku publicznego ma prawo każdy się zapytać, bo *sim respublica pro suoim gressum* i przeznaczony jest dla powszechnego dobra; każdy przeto obywał może i powinien kontrolować czynności funkcyjnarystów publicznych instytucji krajowych, wytykać w nich błędy i proponować stosowne reformy.

A przeciw marnotrawstwo majątku publicznego szerzy się u nas na ogromną skalę. W urzędach gminnych, w Radach powiatowych, w Wydziale krajowym, wszę dzie z karygodną lekomyślnością zafundują gressem publicznym, jak gdyby chodzilo o dogodzenie osobistym zachciankom panów marszałków, sekretarzy i innych funkcyjnarystów — i nie dziwne, ich kieszeń nie boli wcale, owżem coż oni nieślizykają może. Wszelkie sprzeniewierzenia i defraudacje w tem lekceważeniu mają zwyczajnie początek.

Czy też się kiedy trafiło, by który z panów ilustratorów powiatowych spotkał się kiedy z białym krukiem remanentów gotówki w kasach gminnych? A przeciw rządko w której gminie wybiera się od kon-

trybentów tylko tyle, ile koniecznie potrzeba, bo nie w wszystkie pozycje uchwalonych wydatków się zgadzają. To już sekret sekretarzy gminnych, by się „końce zeszyły” nadwyżki mają własności kaurfory bez pieprzu, tylko, że bez odoru. defraudujący z reguły chyba, że powstanie dysharmonia między zwierzchnością gminy a sekretaryatem. Majątek nieruchomości gmin gdzie jest, także prawie nigdy i nigdzie nie daje gminie takich dochodów jakby mógł i powinien, bo tu w wielu wypadkach wielka nieradność a często i system protegowania tych, którzy majątek gminy w udymanie biorą czy to tytułem dzierżawy czy inuemu.

Marnotrawstwo w radach powiatowych to już marnotrawstwo w wyższym stylu, nie mówię tu już o nielegalnem postępowaniu, bo na to jest jakaś kontrola ale wchodząc w szczególne pozycje budżetów, to i administracya wszędzie za drogą, uchwała się mnóstwo wydatków całkiem nieprodukcyjnych, mnóstwo „ad optandum benevolentiam”, mnóstwo „da ułnej zgody” mnóstwo dlatego, że „wpala”, że także mnóstwo pozycy, które powinny być skreślone, stanowią ogromny procent całości.

Dziesiątki tysięcy złr. wynikiem przez kontrybucyjność złożone nawet w pozycyach rzeczywiście potrzebnych, ledwie częstą tęk dzielają, co by mogły i powinny, by do wykonania czynności deleguje się tych, których się pragnie „uczczyć” a nie tych którzy sprawę rozumieją. Sprawozdania z wydanych pieniędzy przez delegatów, to w większej części czczą formalność często zaniedbywana a to z tego tytułu, że nie należy obarczać niepłatnego delegata jeszcze pracą zdawania rachunków. Mnie się tu leży, że załatwianie poroczonych spraw publicznych choćby bezpłatnie, to obowiązkiem obywatelski nie laska; kto sobie to za świadczenie laska uważa, niech delegacyi nie przejdzie, kto przyjmuje, zaś niech się wyrażać do centa niebylekko wydugięło ale rozsądnie wydane. Lekceważenie się tego rachunku z grosza publicznego jest czasem powodem, że honorowy delegat staje się niehonorowym, bo nie na wskazany cel nie na inny powierzonych kwot używa całkowicie albo częściowo, a nawet traci się mogą i tacy, co potrafili argumentować: co powiatowe to nasze a co nasze to i moje. Hojność w przyznawaniu remunercyji i dyet funkcyjnarystom płatnym, także w wielu wypadkach dowodem, że rady powiatowe zapominają, że marnotrawstwo grosza publicznego jest zems, co się nie godzi z zaufaniem, jakim się obdarza wybrańców powiatu.

Ale Sejm i Wydział krajowy, oszczędzają tam, gdzie nie potrzeba — *u marnotrawstwo jest przyczyną wszelkich osady przyraha i wszystkie krajowe instytucje*. Postaramy się o dowód.

W ciągu niedługiego czasu samorząd krajowego zadłuży Sejm i Wydział krajowy Galicyę na setki milionów i to na długie szeregi lat pomimo, że corocznie żył kraj dodatkami do podatków tak wysokiemi, że one same przy porządnej gospodarce co powinny pokryć wszystkie wydatki i utrzymać kraj wcale nie zadłużony.

Przejdźmy teraz do szczegółów. Jedną z najpoważniejszych rubryk w wypadkach krajowych to wydatki sanitarne. W za-dzie to bardzo pięknie i słusne, ale w praktyce ludność ponosząca w podatkach kosztu leczenia jest zostawiona na prawie bez opieki lekarskiej bo kosztu sanitarne pochłaniają: szpitale publiczne po wielkich miastach, azopeczenia ospy i wi-

zaczęte sanitarne, a z tych wszystkich dzieł ledwie że azopeczenia ospy może kosztować ludność całego kraju; szpitale publiczne prawie wyłącznie zajęte są przez ludność miast, w których istnieją szpitale. W szpitalu jeden wielki oddział kosztowny ze względu na jakości leków spycha na kraj ciężar leczenia wyuzdanej rozpuszty, protegowanej po miastach, która sama kosztu leczenia opłacać powinna, choćby z tej przyczyny, że prostytucyja to zyskowne przedsiębiorstwo. To kosztu niech ponoszą zakłady prostytucyjny jako przedsiębiorstwo, które ma obowiązek leczyć swego „rotnika” lub pojedyncze osoby, jeśli na własną rękę proceder prowadzi. Kosztem kraju niech będzie tylko rewizya, by się zaraza nie szerzyła. Szczępienie ospy więcej niż o połowę taniej wypadnie, byleby chciano ukryć nadwyżki, które w regule weszło i potwierdzenie władz zyskuje zawsze, mianowicie, że lekarze nie otrzymują do szczępienia okręgów ich siedzibie najbliższych, ale wprost najdalejzate tak, że lekarz np. z Pacanowa jedzie szczępić aż pod Rozbój a lekarz z Rozboju aż pod Pacanów o pięć mil oddalony.

Jaki skutek mają drogie, bardzo drogie jazdy lekarzy na epidemie itd. to my na wsb droższe widzimy: kosze lekarstw co tygodniem znożą z apteki dla chorych, którzy na nie nawet popatrzeć nie chcą jak lekarze na chorych. Wizytyzacy bowiem chorych podczas epidemii jest bardzo często tego rodzaju, że możnaby ją śmiało zastąpić posłaniem koszy z chorego do lekarza, i by zaopisać flaszki mikstury zapisano choremu kwartę mleka.

(Ciąg dalszy nastąpi)

### Wątpliwości z ustawy ustawy gminnej

z dnia 3 lipca 1896 r. dla 131 gmin.

1 Czy w gminach, w których przed trzema laty, po rozwiązaniu reprezentyji gminnej, ustanęto wójtów i radę gminną, ma ustąpić połowa radnych i to tryjcie, co myśli o 1. ust. gminnej z 3 lipca 1896 r., nr. 51 Dz. u. k?

W jednym z miast podlegających powołanej ustawie gminnej, konstytuowana została, po rozwiązaniu reprezentyji gminnej, nowa Rada gminna przed trzema laty. Ponieważ § 13 postanawia między innymi, że po upływie trzech lat od wyboru Rady gminnej wskutek rozwiązania Rady dokonano, ustępuje połowa radnych i zastępców z każdego koła wyborczego w drodze losowania, powstała u miejscowych władz wątpliwość, czyli ten przepis ustawy ma w danym wypadku zastosowanie

Zapytany o opinię Wydział krajowy orzekł po porozumieniu z namiestnikiem, że skoro w przytoczonym paragrafie wyraźnie powiedziano, iż losowanie połowy radnych zrzaczonych ma być dopiero po upływie trzech lat od pierwszego wyboru po wejściu w życie tej nowej ustawy i gminnej przeprowadzonej, nie może przeto ulegać wątpliwości, iż taka rada gminna urzędować ma dalej w dotychczasowym swym składzie, aż do upływu czasu w którym wybrana została.

2 Czy większa liczba asessorów niż ta która przepisuje § 15, o ile instytucyja gminna, nowa ustawa gminną rządzący się mających, ma być sprostowana do liczby przepisanej, a to w ten sposób, aby nadliczbowe asessorie usunąć na podstawie losowania?

\*) Patrz. art. pod tym tytułem w Nr. 8 i 4 „Mieszczański” (P. R.)

był taki uszczęśliwiony, a ona, choć nie mał życiem maierzystwą swego nie przy placia, mówiła mi, że teraz dopiero słońce w całej pełni nad nami zaświeciło.

A przeciw mnie planują na ten wieczór, jesieniem wydało się właśnie to dzieło, wady, upokorzenie kwiat ich młodości. I teraz lekarz, jak w tej chwili nasprzykład, gdy stojąc przy oknie zapraszając wzrok w głąb ich skromnego mieszkanca, która przez wąskie podwórze widzę jak na drzwi, myśl o tej maleńkiej i tancerzka mi serce, nie było rem przecieciem. Złote mi się, że na tę drogę życia co się przed nią o twiera, pada już krk wczesnego sieroctwa, lub ściele się cichła o'ara młodzieńczych porządów i pragnień, składana niedołęstwo zgryźliwej starości. A na te walki, na tę niepewną dolę jakieś amulety ze sobą, na świat przyniosła? Czy ten wady jak pianka organizm, czy te zarody rodzicielskich bólów, gorczyz i zawodów, jakie zdają się drzezać o tje drobnej pierści...

O! biedne dzieci! biedny spóźniony kwiat..

Hojala.

W mieście C, urzędowało na podstawie dawnej ustawy gminnej więcej asesorów aniżeli pięciu. Gdy nowa ustawa weszła w życie z dniem 16 marca b. r. wyłoniła się kwestya, czyli owych nadliczbowych asesorów nie należy usunąć.

Wydział krajowy po porozumieniu się z namiestnictwem, wypowiedział zdanie, że nie. Jakkolwiek bowiem nowa ustawa gminna ogranicza w § 1) liczbę asesorów do pięciu, to z uwagi wszakże, iż ustawa ta nie została obecnie urzędujące reprezentacje gminne rozwiązane i postanowione z dniem wejścia w życie nowe wybory, nie prezytacye to w dotychczasowym składzie bez żadnej dalszej zmiany urzędować winny. Z tego samego zapatrywania wychodząc, nie jest dopuszczalne także uzupełnienie Rad gminnych do takiej liczby członków, jak tego wymaga § 10 tej ustawy.

**3 Czy radni i zastępcy, wchodzący do stonki pracują z gminą jako przedsiębiorcy do stowary lub dzierżawcy w gminach rządzących się nową ustawą, mogą nadal piastować swój urząd? ( . 1 )**

Co do tej kwestyi, poruszonej przez jeden z wydziałów powiatowych, objawił Wydział krajowy zdanie, że przepis § 111 nowej ust. gm. jako merytoryczny wszedł w życie równocześnie z samą ustawą, że przeto zastosowaniem być winno także do radnych, wybranych na podstawie ustawy gminnej z r. 1890. — Przytem zwrócił Wydział krajowy uwagę że w myśl tego samego przepisu przedsiębiorcy, dostawcy i dzierżawcy gminni mogą być wybrani i pozostać na urzędach radnych gminy, lecz nie mogą oni sprawować tego urzędu tak długo, jak długo stosunek ten z gminą trwa i rachunki sądo wyniki ostatecznie zafaktowane nie zostaną. Po ustaniu zaś tego stosunku radny *ipso jure* odzyskuje prawo wykonywania swojego urzędu.

## Ważne dla wierzycieli hipotecznych.

**Przejęciem gminy z tytułu dodatku czynszowego i szkolnego nie słuszy utawozić prawo zastawu na realności dłużnika.** Pierwsza instancya umieszcila na cenie kupna domu w Wiedniu przy egz. licytacyi przez A. nabytego, w kwocie 90,700 złr., zgłoszone przez Prokuratorę „karbu imienia gminy m. Wiednia, 9 1/2 % dodatki czynszowe i szkolne w kwocie 314 złr. 4 ct., z pierwszeństwem uprzywilejowaniem i uznała za nieważny zarzut wierzyciela hipotecznego B., iż dodatkom czynszowym i gminnym nie należy przyszanować pierwszeństwa uprzywilejowanego, albowiem w oznaczonych podatkowych są one wyraźnie oznaczone, jako opłata gminna od czynszu z domu i ściga się je jako taką dkr. ndw. z 16 września 1825 Zps. 2132, i z dn. 4 stycznia 1841, Zps. 113. Druga instancya przychyliła się do rekursu wierzyciela Hip. B i wykluczyła preteusę gminy m. Wiednia z tytułu dodatku czynszowego i szkolnego z rozdziału ceny kupna za dom po wyższy ponieważ dodatki czynszowe i szkolne nie są datkami konkurencyjnymi po innych dkr. ndw. z 4 stycznia 1841 r. Zps. 113, i przedstawiając się nie jako dodatek do podatku domowo-czynszowego, lecz jako opłata gminna czynszownika obciążająca, według czynszu najmu wymierzona, nie

nie mają przeto prawnej istoty dainy z samej realności uiszcząc się mającej, z kąd też nie przysługują im ustawowe prawo zastawu na domie, a tem mniej pierwszeństwo uprzywilejowane przed wierzycielami hipotecznymi. Najw. Tryb. sąd. potwierdził decyzję Sądu wyższego, wskazując na jej trafne uzasadnienie.

## Przegląd polityczny.

**Austria Węgry.** Skutkiem ustąpienia hr. Badeniego utworzone zostało nowe ministerstwo z hr. Gauschem na czele. Kłód ministerstwa jest następujący: hr. Gausch, minister spraw wewnętrzych; hr. Welsersheimb, minister obrony krajowej; Wittek minister kolei; Böh m. B. wark, minister finansów; Latour, minister oświaty Koerber minister handlu; Ruber, minister sprawiedliwości; hr. Bylandt-Rheidt, minister rolnictwa. Jestto czysto urzędnicze ministerstwo, złożone z polityków partyjnych, ale z fachowców. Nie możemy jeszcze wiedzieć, czego się po niem spodziewać należy. Minister dla Galicyi dotąd jeszcze nie zaojanowany, ęden bowiem Polak w skład gabinetu Gauscha wejść nie chce.

**Niemcy.** Wysłał wojsk niemieckich do Chin nie staje. Donoszą, że pojedzie tam 1 00 podoficerów i żołnierzy, oraz 23 oficerów. Również otrzymali rozkaz przygotowania pierwszy batalion marynarki zotogający w Kilonii. Żołnierze wyjadą do Chin w b. m. tylko 10 tu z całego batalionu zostaje. Nie załatwiony także znany zatarg z państwem muryjskiem na wyspie Haiti, gdzie został zniewolony jeden z poddanych niemieckich. Rząd niemiecki chce wynagrodzenia nie tylko szkody uozynanej kupcy w, ale kosztów, na które zostały narażony, wysylając statki wojenne (idący rząd na wyspie Haiti temu się oparł, będą okręty niemieckie b. mbarowały warunków, a gdy by i to nie pomogło strzelać będą do miasta na budynki rządowe Niemcy się teraz porozumiewają ze Stanami póln. Ameryki, czy czasem przeciw bombardowaniu miasta czego nie mają, bo na wyspie Haiti nie szka wielu poddanych amerykańskich.

**Turcja** Traktat pokojowy między Turcją a Grecją został nareszcie w sobotę przez zastępców obu stron podpisany. Był też już czas! Kto ostatecznie zostanie gubernatorem Krety wciąż jeszcze niewiadomo. Wymieniano już najrozmaitszych kandydatów, ale zawsze których państwo protestowało Rysya żąda podobno koniecznie aby gubernatorem Krety został generał rosyjski prawosławny i być może, że w końcu na swojen postawi Anglia i Niemcy nie chcą się bowiem w tę sprawę wdawać Francya poprze pewnie Rosyą, a Austria sama wedy nie przeprowadzi własnego kandydata.

## Od administracyi.

Korzystając z uprzejmości autora niżej wymienionych dzieł, ofiarujemy takowo za połowę ceny tym sz. prenumeratom „Mieszczanina” którym całoroczna prenumerata na r. 1893 z góry uiszczą.

Dziełka to są następujące:

1) „Mał a żona” zamiast ceny księgarskiej 1 złr. 50 ct.

tylko za połowę tejże t. j. — 75 ct.

2) **Ustawa o lichwie** zamiast ceny księgarskiej 1 złr.

tylko za połowę tejże t. j. — 50 ct.

3) **Ordynacya wyborcza gminna** zamiast ceny księgarskiej . . . . . 80 ct.

tylko za połowę tejże t. j. . . . . 40. ct.

O polityczności tych dziełek nie potrzebujemy się rozpyliwać, gdyż o tem świadczą recenzya w *Przeeglądzie* prawa i administracyi pod redakcyą Prof. Dra Tilla adw. kraj. w Lwowie. Już same tytuły tych dziełek wskazują, że są niezbędne dla każdego gdyż:

1) Z dziełka „**Mał a żona**” przekona się każdy o prawie, jakie mał żona i dzieci mają, wzajemnie do siebie i znajdzie w niem doradcę w wszelkich wypadkach także w obec trzech osób, którzy sobie jakie pretenzycie do tychże rodzicy, oraz wszelkie spory jakie tylko dotąd miały miejsce między małżonkami i między jednym z nich a dziećmi czy to w drodze cywilnej, karnej lub administracyjnej.

2) Z dziełka „**Ustawa o lichwie**” w krótkim mianci się także ustawa o *interessach ratowalych* z 27. kwietnia 1890 dowie się każdy, a szczególnie biedny mieszczanin i drobnianik, który najczęściej ucieka się do rozmaitych pożyczek lub kupuje na raty czy to maszynę do szycia, czy gospodarskie, czy to losy lub inne przedmioty, że obecnie nie można dłużnika chociażby rat nie dotrzymał, skarżyć jak dawniej do Peszu, Wiednia, Krakowa i t. d. tj. tam gdzie nie mieszka, a gdzie tylko jednę ratę uchybił i że także lielowarskich procentów zadać nie można, jednemu słowem znajdzie w niem wszelkie porady o których dotąd nie wiedział.

3) Dziełko „**Ordynacya wyborcza gminna**” zaś potrzebne jest dla każdego mieszczanina i obywatela, który chce wiedzieć o prawie wyborczem, szczególnie wobec nowej ustawy gminnej z 3 lipca 1890 r. Nr. 51 dz. ust. i rozp. kraj. aby się nie dać w ten prawie wyzyskać agitatorom i komisyom wyborczym, o co obecnie nie trudno.

Po nadstaniu prenumeraty i powyższej nalezytosci i za którekolwiek z żądanych dziełek na ręce Administracyi „Mieszczanina” otrzyma się je bezwzględnie i odpłatnie

Administracya „Mieszczanina”

## Od Wydawnictwa.

Z numerem dzisiejszym zawieramy czasowo wydawnictwo „Mieszczanina” i P. T. Prenumeratów zalegających z prenumeratą prosimy o wyrównanie nalezytosci do końca b. m.

## KRONIKA.

Odpowiedź od Redakcyi. *Panu W. B. w Zloczowiu* Nadesłana praca nie nadaje się do „Mieszczanina” Rekopis do zwrotu

Proces p. Zygmunta Mayera redaktora „Mieszczanina” oskarżonego o obrazę c. k. armii a w szczególności jej oddziału w N. Szażu staconowanego, odbył się przed Sądem przysięgłych w Jasle d. 10 b. m. Pierwsze pytanie główne w kierunku *ustępek* obrazę czi z §§. 7 491 i 493 u. k. zaprzeczono 10 głosami, zaś drugie dodatkowe

w kierunku przekroczenia ust. prasa popelniona przez niego *niezależnie 8 głosami*. Wskutek tego p. Zygmunt Mayer uwalniany został od zarzucania mu występku, za przekroczenie prawow. zaś *uzupełno* na *ogrzewno* do kwoty 10 zł. na rzecz ubogich miesięca czynu. Ponieważ odbywa pyta stają postawione sędziom przysięgłym nie stoją względem siebie w logicznej związku, i wzajemnie się wykluczają, winoś obwiniony przeciwko wyrokowi zażalenie nie waży.

**Z Łożyska piana.** Toteższy lekarz powołany dr. L. omalno nie stał się w Dmytrowich ofiarą nieszczęścia. Powracając z urzędowania w Dmytrowich, przyjechał nad głęboką wąwoz, z ponad którego woda jeszcze przed pół rokiem zerwała most. Szczęściem, że dr. L. jakty przeczuć tchnięty, koszt zatrzyma — konie i sprządaż, oraz most naprawiono. — Z przerażeniem i strachem dowiaduje się, że mostu weśle niema, tylko kładka wąska z której niedawo o spadło dwóch dzieci szkolnych i znalazło śmierć w wąwozie. Idąc do szkoły, przechodziły przez kładkę, dostały za wrotn głowy — i spadły. — Piękna gospodarka!

**Nowy urząd podatkowy** otwarty został dnia 18 z. m. w Podwołoczyskach.

**Paźniary** w Horodynie w pow. samorskim zgorzało 23 budynków z pasami zboża i paszy. — W Dębicy spaliły się trzy domy żydowskie.

**Nowi biskupi polscy** pod zaborem rosyjskim **Prawit Wiestnik** ogłasza urzędowe nominacje biskupów katolickich.

Zostali mianowani: Redaktor seminarium diecezji łuckożytomierskiej, ks. kanonik Niedziółkowski — biskupem sufrag. nam. rzymsko katolickiej archidiecezji mohylewskiej; rektor seminarium diecezji teliszewskiej, ka. prelat Cytwił — biskupem sufrag. nam. diecezji teliszewskiej; inspektor cesarskiej akademii duchownej rzymsko-katolickiej, ks. kanonik kapituły katedrałnej, Kłopotowski — biskupem sufrag. nam. diecezji łucko-żytomierskiej; biskup sufrag. nam. diecezji teliszewskiej, ks. Baranowski — biskupem sejm-ńskim; zarządzający diecezją łuckożytomierską, biskup sufrag. nam. K Lubowizki — biskupem łuckożytomierskim; zarządzający diecezją wileńską, ks. kanonik Zwierowicz — biskupem wileńskim

**Teatr polski w Nowym Sączu** Do 31 grudnia odegrano w dalszym ciągu: operę *Verdiego „Traviata”*, operę biblijną Goldfadena *„Salumita”*, w rocznicę listopadową, dwa akty z „*Halki*” i dwa akty z „*Przeklętki wołoskiej*”, operetki *Suwego „Burza*” i *10 cór na wydmie”* po raz drugi *„Far-nell”* i *Dieciątka ton Jafeta* („*Mazyka Rogera*”), wreszcie *arsę „Trojka hulojska”* i *Ruszkowskiego krotuchiwę „Judzia wido wa”*.

*„Traviata”* i *„Salumita* wypadły wcale dobrze; w śpiewie palmę pierwszeństwa dzierżyła jak zwykle *p. Karska* i szczególnie za partye salfowe rzęsta bierała *oksi-ka*, niemniej dodatnio wyróżniła się *p. Kwiatopolska*. Szczęśliwiejsze uznania należy się również *p. Rebeckom* za znakomite prowadzenie muzyki, zwłaszcza w „*Traviacie*”, której dobre wykonanie głównie od jego kierownictwa zawisło. W operze tej występował po raz ostatni *pp. Filikiewicz i Cyprianowski*, nazajutrz bowiem wyjechali do Królestwa. Z ich odjazdem trupa *p. Piasekiewicz* pod względem wokalnym straciła wiele i najmówniejszym tego dowo-pow było streszczenie 1 i 4 go aktu z „*Halki*” w którym *p. Recki* zmuszony był odpie-

wał partję Jontka a lubo wywiązał się z zastępstwa tenora nie źle, to jednak *czuło* było w jego śpiewie pewne wydalenie i słowność. Przedstawienie wyjątków z „*Halki*” i „*Przeklętki wołoskiej*” poprzedziło wygłoszenie pięknego i do uroczystości chwili i zastosowanego wiersza, układu *p. Topolnickiego*.

W „*Bursach*” i *10 córach na wydmie* homeryczny śmiech budził wrócił publiczności *p. Kiciński* znakomitem oddaniem ról komicznych i że tak powiemy sugestyw. naturalnego humoru. Wybornie również oddał rolę Szczęścielca i Apantemona *p. Recki*, który doskonałą werwą i opowiadaniem sytuacji wpływał jak zwykle na żywość akty całego przedstawienia. W rolach kobiecych te same zalety ma *p. Kwia-topolska*, zdoła ją pewność i sejmiczna swoboda, przymem przysięgany głos, to też w „*10 córach*” była bohaterką spektaklu *p. Karska* zbierała zasłużone oklaski za śpiew — właściwy efekt wywarła r. wniej gra na grzebieniach i cymbałach i naiwna deklaracja *p. Greluskiej*.

W „*Zmisch Jafeta*” dla braku ensambli zredukowanych z 12 do 9 wybitniejszymi kreacjami były panie Kwiatopolska i Brzezińska pp. Daczewski, Recki, Odrobiński, Kiciński i Godlewski Celosć, bez głębszej treści, w niektórych miejscach rząca rubasznością wyrażen tłumacza, bawiła publiczność .. humorem.

„*Trojka hulojska*” była tryumfem humoru i komizmu *p. Kicińskiego*, w którym dzielnie wspomagał go *p. Recki* Wybitniejsz rolę dobre oddali pp. Czreński, Bratkiewicz pp. Karska i Kwiatopolska, które w akcie 1 wespół z *p. Reckom* z zwyczajnej wodołwieżniej piosenki złożyły operowy teatret.

Prawdopodobnie najlepiej przez trupę *p. Piasekiewicz* wykonana sztuka była *krotuchiwę „Judzia wido wa”*. Kwa-sła żyła wtem tempem, rolę wszystkie oddane były z humorem i właściwą im esencją, to śmiechenie ich wykonawców oklaskiwano Najwybitniej odznaczyły się kreacje *Jadzi* *p. Lipińska*, nie wspólnie nie mająca z naszym *p. burmistrzem*, ale świeżo przybyła ze Stanisławowa *Barbary* *p. Kwiatopolska*, *Melanii* *p. Karska*, *Emilii* i *Hortensyi* pp. Brzezińska i Lorenz z męskimi zaś ról: *Feliks* *p. Daczewski*, *Adolf* *p. Niedziwiczki*, *Bolesław* *p. Gabryelski* i *Dr. Koss* *p. Orzelski*.

Publiczność sąlecka rozmówiona w karytarykach i t. p. artystycznych produkcyach, nie zbyt licznie uczęszcza na przedstawienia. Najmniej spotyka się tych osób które najwięcej mówią o sztuce, z okolicy także rzadko jaki gości się zjawi. Jedno przedstawienie i to benefisowe z powodu zbyt małego udziału publiczności musiano zwać w ostatniej chwili odwołać. Opowiadają nam, że istnieje w mieście pewna koteryja, która dla osobliwych przyczyn, tendencyjnie szkodzi teatrowi. (Alers).

Zamłst oceny gry aktorów w każdej poszczególnej sztuce podajemy krótkie sylwetki wybitniejszych ich, spisane na kolanie.

**P. Karska:** Kobieta wielkiej pracy i zamiłowania do sztuki, artystka z przekonań, u której jednak nerwy zastąpiły grę naturalnych uczuć i to do tego stopnia że tylko byste oko obserwatora szczegół; ten zauważyć potrafi *Chy śmieje się* (a czyni to b. rzadko) czy płacze, czy jest wesoła, czy smutna, nigdy nie jest sama sobą, tylko komplikacją wysubtelnionych nerwów... W śpiewie mniej to widać, bo jako znakomita śpiewaczka panują wszoschwałnie nad harmonią tonów i przykuwa nią sł-

chaczów do siebie. Grywa najtrudniejsze role i to podobno z własnej chęci.

**P. Kwiatopolska:** Komedia stała się motorem jej życia... i że zawsze sama sobą, to znaczy, że zawsze gra komedię tak na scenie jak i w życiu przytłumem a gra ją i mówi i rucha i wyrażen oczu i milczeniem... Na scenie nie traci fantazy i werwy; jest pewna siebie, czy mówi, czy śpiewa, a szczególnie dobrze wywiązuje się z ról, w których komizm treści i czy się z precyzyj; zewnętrznego efektu.

**P. Greluska:** Kobieta jak to mówią „z temperamentem”. Śpiewa niżej, z ról najwznych wywiązuje się wcale dobrze i si chwilę, gdy małe wierzę w śmieję naturalność. Lubi się śmiać często a śmieję się głosem klarownym, który mimo woli musi zwrócić drapieżny uwagę.

**P. Brzezińska:** Przeszła w życiu tragedję, ale na scenie niema do niej ochoty... Grywa rolę tródnę dla kobiety, bo ma jej wpływ i na obudzenie humoru nie tylko zwierzywnym okletem, ale i treścią. Mówi okletem za szablono.

**p. Lorenz:** Sztuka mniej ją zajmuje, jak bawi przechodzi z fazy naturalności w tenor komedii i kiedyś pomysłny w niej sukces odniósł. Czasem się zamyla, ale gdyby się jej spytano o czen, nie umiałaby pewnie dać odpowiedzi.

**p. Piasek:** Określenie „rutynowana artystka” wystarczą za wszystko. Szczególnie rolę dramatyczne gra z przejęciem się i zamiłowaniem. Jest dyrektorką teatru.

**p. Stępczewska:** Chłambro separę et cetera... Podobno chórzystka...!

**p. Recki:** Kierownik artystyczny, śpiewak i aktor. W pracy niezmierniowany wykonyuje jedne z najtrudniejszych partii operowych, kieruje orkiestrą, w komedjach bierze w szczególności rolę epizodyczną i odznaczającą się charakterystyką momentów, a gra je doskonale. Sumienny w wystawie jakiegokolwiek sztuki, nie zbywa nie lichotem i tej samej sumienności żąda od kolegów. Z dyrektorki trupy promownością bezsprzecznie człowiek najemniejszy, mienią jedni kszęściem jak uni., a jednostki, które tendencyjnie mu szkoda...

**p. Kiciński:** Znakomity komik i monologista, niezównany humorem i blisko mi dowcipu podbija wszystkich. Gdy tylko ukaże się na scenie, następuje trzęsienie ziemi, pa don: sali i galeryi... Obecnie obchodzi jubileusz 16 letniej pracy na scenie polskiej.

**p. Daczewski:** Gra rolę amantów z pewnością siebie i „szkłem salonowym”, mówi głosem stentorowym i cokolwiek... za powożcie, ale dlatego nikt ani słowa z gry jego nie uroni

**p. Gabryelski:** P. pozoru zdaje się ciężkim i nie wspólnie go sztuka nie mającym, ale na scenie znachodzi się w swoim żywiole, panuje nad sytuacją, ma swobodę w ruchach i niekiedy przyczynia się do rozbudzenia akty.

**p. T. polnicki:** Podobno cięty w piórze, na scenie umię. Nie zmienia się ani na jednę od charakterystyki naturalnej, mówi powoli i poważnie a do tej niemej powagi ma nawet ruchy ściśle zastosowane. Do filozoficznych monologów i deklaracji siła dobra.

**p. Godlewski:** Specjalista od ról żydowskich i w ruchach żywy i oryginalny podnosi też nami niejednokrotnie atektację ensambli i bezbarwność treści wykonywanej roli.

**p. N. odziwiczki:** W rolach salonowych wybory, gra jednak więję dla efektu, niż

dia sztuki. Podobno w komedjach to pierwsza zaleta dobrego aktora.

**p Orszak.** Stworzony więcej na obserwatora i myśliciela niż na aktora — w grzędzie staje studyoaw akcją i wypowiedziane słowa i przajmują się ich znaczeniem. — Obserwację tę ułatwia mu okoliczność, że nie grywa ról, wymagających zewnętrznej charakterystyki. Dobrze to dla niego, ale mniej dla widzów...

**p Odrobinki.** Młody i młodo wyglądający grywa jednak rolę osób starszych, szczególnie w o momentach humorystycznych i wywyższyć się z nich dobrze. Człowiek przelotny.

(Alices.)

Gorlice dnia 10 grudnia 1897 r.

Oslawiony pan Gubaltta jeszcze w Gorlicach i jak przed wyborami tak i po wyborach daje uczuwać swoją władzę. I tak np. nie mogąc się w inny sposób pomścić na drukarni w Gorlicach, który mimo przebytych tych procesów przez niego spowodowanych (a jak to w swoim czasie cała prasa występowała w obronie pokrzywdzonego), — chwycił się broni niebardzo pochlebnej, a mianowicie: wydał *z wykładkami* odwołania *liczące do prowadzenia przemysłu drukarskiego* i to tekami, który po polsku nie umie ani czytać ani pisać, a urządził to w ten sposób, że pominał opinię Magistratu w Gorlicach, o w takich wypadkach według ustawy nikt otrzymać nie może nawet na szynk (choćwiał w roku 1895 podczas wyborów *luzte bez szezeolenia był urzędowy szynk w sut-rzez bez nazwci w kancelaryi Starostwa*, a cóż dopiero mówić o drukarni, gdzie jedynie Wysokie c. k. Namiestnictwo wydaje koncesye. Dziwnie pan starosta popiera chrześcijański przemysł i w oryginalny pojmuje go sposob.

Prośba podana przed dwoma laty nie ma po dziś dzień żadnego skutku, bo pan Gubaltta zajęty jest ciągle obmyślaniem nowych zemst dla tych, którzy nu podczas wyborów nie byli na rękę

Kropiło.

## Cześć gospodarza.

Kiedy ścinać drzewo na budowę? Od lat kilkunastu słyszmy ustawicznie narzekania, że drzewo nasze coraz to gorzej, że nie tak wytrwale jak dawniej. Otóż ludzie fachowi twierdzą, iż sami temu winniśmy, albowiem zapominamy, że wszystkie *sila drzewa* zależy od jego cieżca, co doskonale określa nasze polskie przysłowio: „Kto w gru dniu drzewo ścina, buduje nie tylko dla siebie, ale i dla syna”. Jako najwłaściwszą porę do ścinania drzewa tak na budowę, jakoteż na wyrobki różnorakich sprzętów, jest miesiąc c. d. z. a. c. co dowodzi następujące doświadczenia: Człony który jednkie go wieku, na jednym wychodowane miejscy ściete zostały w różnym czasie i tak jedna w grudniu, jedna w styczniu, jedna w lutym a jedna w marcu. Z drzewa tego zrobione były belki, które równo obciążone wazywały, że wstrzymalność belki z drzewa ścietego w styczniu jest o 12%, belki z drzewa ścietego w lutym jest o 20%, belki z drzewa ścietego w marcu jest o 38%, m. ojszą od belki z drzewa ścietego w g u dniu

Następnie więzie były dwa kawałki drzewa gołowego, które zakopano do ziemi. Kawalek z jody, ścietej w lutym sgnął po okniu latach do szoszętu — zaś drugi e jody, ścietej w grudniu był po szesnastu latach zupełnie zdrowy.

Dwa koła, do których pałes (sprywały) zrobiono z drzewa bukoweo mianowicie do 1-go koła z buka, ścietego w grudniu — wytrzymało sześć lat — a drugie koło, do którego wzięto drzewo z buka ścietego w lutym po dwóch latach było już do nieużyca

Podwoje to stwierdzają, wymownie, jaka szalona różnica jest między drzewem ścietym w grudniu a w lutym, cóż dopiero mówić o wartości drzewa, ścietego w lecie, czyli w pełni soków? Niewłaściwy czas do cieżca jest powodem wyprowadzenia grzy ha do budynku. —

Śled je marynowane. Dobre śledzie wymożoży przez 24 godzin, następnie oczyszć ścia, ając skórkę, wyjąć kość grzbietowa, odrzucić główkę i ogonek, posmarować musztardą, każdą główkę zwinąć w trąbkę, a zwinąwszy wszystkie układać w słoje kamieniu i zalać oliwą, przekładając rzadko liśmi bobkowymi i pieprzem grubo potuczonym. Podając do stołu, trzeba ułożyć trąbki na talerzu, posać ta samą oliwą, oraz skropić bardzo mocnym octem. W ten sposób przyrządzone śledzie stanowią znakomitą potrawę nawet dla najlepszych smakoszków.

Plimy z podłogi usuwa bardzo łatwo calcim prosty sposób. Urtarą glinę rozrobli z wodą na papkę i nanazają ten plamy na noc przed nocyem a nazajutrz szorować ługim. Jeżeliby jednorazowe posmarowanie gliną nie pomogło należy je powtórzyć

Peraki proszek, używany do tepienia owsdów można sporządzić łatwym sposobem. Bierze się ziele zwane *nazunę*, suszy, a po wysuszeniu proszkuje.

Star-mu mleku można nadać smak ma ścia świeżego, należy je tylko dobrze przesolić w świeżem mleku, a następnie dobrze przepłukać w świeżej wodzie. —

Na podmochną chorobę kur, jaka w wielu okolicach kraju obecnie grauje, stary praktyk podaje następujący doświadczony środek: Robi się mocny odwar z kory dębowej, i odwarom takim rozrabia mąkę na ciasto. Tak zaprawionem ciastem karmić należy tak zdrowe, jak i chore kury przez cztery dni, dwa razy dziennie. Po dwóch dnach takiego żywienia chore sztuki wyzdrowiały, a co bardziej, w kurniku nie objawiła się więcej choroby, chociaż w sąsiedztwie znacznie czyniła spustoszenia.

Najwłaściwszym wreszcie warunkiem powodzenia hodowli drobia jest czyste i suche utrzymanie kurmków w porze zimowej, przez co uniknąć można licznych chorób, nawiedzających kurniki. Doświadczenia okazały, że suche liście, opadające z drzew w jesieni, są doskonałą ściółką. Za twój bowiem krom wysuszać ziarna w liścach, aniżeli w słomie lub w piasku, a prztem mają sposobność ciągłego grabienia, używając potrzebnego im ruchu w porze zimowej. Opadające więc liście w jesieni, zgrabione na taki użytek, należy zebrać suche i przechować w szopach lub miejscach suchych, zabezpieczających od zamoknięcia.

## Wesoły kącik.

Nasze dziateczki

Mama do swego Józka:

— Dzieci państwa X. są bardzo niegrzeczne.

Zebysz się z niemi nie bawil!

— Ale bić je mogą?

Myśli

Cobyś pan zrobił, gdybyś pana na zwał osłem?

— Dałbym polozek!

— A gdybyś tylko pomysłał?

— Ha, wtedy trudno. Niebym nie zrobił, niepodobna bowiem odgadnąć cudzej myśli....

— Aha, tak? Więc myślał!...

Wypadki

Złamanie. Pan X. uległ złamaniu — wiary małżeńskie. Kompresy na twarz, przyklepane rączka, jego żony, zagoiły ranę.

— **Kradzież.** W dniu wczorajszym, podczas wieczornego zuroku został skradziony pannice Józci — calus. Podejrzany jest kuzynek Antoś. Wepanialomysłny szerciający raczy go zwrotić, za nagrodą — serca i ręki poszkodowanej.— **Ostrożnie z ogniem.** Fipicio sekretarz rady Jeleniewicza, w nieobecności pryncypala, „mali” kadziła jego żonie. Ta ostatnia „z jąta się” Fipiciem, lecz przyszedł pryncypał i kijem „ugasil” pragnienie Fipicia.— **Omal nie utopienie.** Syn wybowtela wiejskiego Henryś Z. .. kąpiąc się nieostrożnie... w „przejmnościach” poczał tonąć — w długich żydowskich. Wyratowało go własny ojciec, ciągnąc za uszy.

Najśłowniejszy człowiek.

— Nie znam oziwieka bardziej solidnego w dotrzymaniu przyrzeczeń, jak mój toś.

— Na sero?

— O tak! Jak mi powiedział przed ślubem, że nie da na je córka, tak przez dziesięć lat jak najakuratniej dotrzymał słowa.

W redakcji.

— W poemacie pańskim znalazłem wczoraj dużo dobrych rzeczy.

— Czyż był moze?

— Bez wątpienia. Rzeknił zawiął mi w niego rozmaite wdęliny.

Jako charakterystykę pruskiej służbi stości podają niemieckie pisma następująca anegdota:

Do budynku stacyi kolejowej w Karmuronie wpadł tygrys i zastał w biurze samego naczelnika tylko. Ten widząc, że tygrys przysiadł na tylnych łapach i bijąc ogonem po ziemi zamierza się rzucić na niego, biegnie do telegraficznego aparatu i raport je centralnej stacyi: Do bióra wpadł tygrys... chce mnie poćreć... proszę o instrukcję.

Dobrze zastosowane przysłowie.

Maż przyszedłszy na obiad, zesiada do stołu. Już zupa jest jakaś „niwyrażna”. — Kto dziś gotował? — zapytuje nieśmiało.

— Mój mężusiu — tomaczy żona — wzięłam się dziś sami do gotowania.

A — to dlatego?

— Tak sobie. z nudów. Nie miałam co robić

A maż, westchnąwszy z przekonaniem,

— O tak, próżniactwo jest początkiem

wszystkiego ziego...

**WAŻNE DLA KAŻDEGO!**

Pragnąc ułatwić tak właścicielom realności jakoteż stronom poszukującym ponieszkania, oraz innym przewleciorcom na różnych polach działalności, otwieramy na wzór istniejących za granicą

**tanią rubrykę drobnych ogłoszeń**

po 1 cencie za wyraz. Ogłoszenia najmniejsze 10 centów jednorazowo. Opłata za ogłoszenia z prowincyi przesłana być może w liście markami pocztowymi.

Administracja „Mieszczanina“

**Wspierajmy przemysł krajowy!****Fortepiany i pianina**

z najlepszej fabryki wiedeńskiej

na składzie w Nowym Sączu, gdzie je każdego czasu oglądać i wypróbować można

Blizsza wiadomość w Administracji „Mieszczanina“

**Interesujące**

fotografia i książki, same nowości!

Próbna posylka 60 różnych wzorów z r. 1. Obszerne katalogi 30 ct Za nadesłaniem należytości w markach poczt wysyła James Roller, Turin, (Italia) Via Degli Stampatori 9.

**Realność**

składająca się z dwóch ponieszkaił po I. pokoju i kuchni — a przynosząca rocznego czynszu 180 złr. — jest do sprzedania z wolnej ręki za cenę 1.400 złr. — Wiadomość w Adm. „Mieszczanina“.

**Jest do sprzedania**

kilkanaście egzemplarzy

**„SADECZANINA“**

z roku 1897.

Cały rocznik za cenę 1 złr. 50 ct. w Redakcyi „Mieszczanina.“

**BAZAR KRAJOWY**

Zywieckiej fabryki sukna STEFANA KOSSUTHA, i Sp.

przy ulicy Jagiellońskiej dom p. Baczyńskiego w NOWYM SĄCZU,

otrzymał z fabryki na sezon jesienny i zimowy znaczny dobór kurtów na ubrania cywilne o różnych kolorach i deseniach według najnowszych wzorów francuskich i angielskich w kraty, kostki, psy i prążki, oraz czesaneek czarnych i granatowych.

Posiada także wszelkie sukna gładkie, jednobarwne w różnych kolorach, na mundury, płaszcza, palta itp.

Podoba również na składzie wyroby llniane, płótna, drelielki, bielizne stołową i t. p. z krajowego uwarzstwa tkackiego „Przędka“ w Krakowie.

Papier z fabryki Braci Fiatkowskich w Bielsku

**Złota książka polskiej dziewczycy.**

Najodpowiedniejszy podarek dla panien powinien być ~~zadany~~ każdego salonu. W książce tej znajdzie dziewczina polka rudy i wskazówki, jak na postępować w rozmaitych okolicznościach życia, aby stać się chlubą narodu i szczęście osiągnąć osobiste.

Egzemplarz efektownie oprawny w czerwone płótno kosztuje 1 złr. w księgarni Krzyżanowskiego w Krakowie; u Seyfarta i Czajkowskiego, lub Altenberga we Lwowie.

Najbardziej rozpowszechnione pismo polskie w Galicyi

**„Kurjer Lwowski“**

wychodzi we Lwowie codziennie niowyliczając niedzieli i świąt pod redakcyą HENRYKA REWAKOWICZA „Kurjer Lwowski“ jest najnowszym piśmie codziennem, które nadto daje co tydzień bezpłatny dodatek literacki p. 1.

**„TYDZIEŃ“**

wychodzący pod redakcyą Bolesława Wysobcha

Oprócz tego prenumeratorem „Kurjera Lwowskiego mogą nabywać po cenie niższej „Echo muzyczne, teatralne i artystyczne“ miesięcznie 72 ct. — oraz „Tygodnik mól i powieści“ ni starsze pismo polskie ilustr. dla kobiet, Kwartalnie 1 złr. 80 ct. Miesięczna prenum. na „Kurjera Lwowskiego wynosi 1 złr. 60 ct. Pieniądze przybyłe należy przekazać pod adresem: Administracja „Kurjera Lwowskiego“ Lwów.

2-3

**Realność w Nowym Sączu**

przytykająca do ulicy Długosza i Matejki a w niedalekiej przyszłości i trzecia ulicą otoczona, — składająca się z domu frontowego mieszkalnego dla dwóch partyi z wszelkimi wygodami, z oficyą również murowanych, studni gustomwej ze znakomitą wodą, i ogrodem przeszło 560 metr. mającym, możebnych pod budowy, jest z wolnej ręki do sprzedania. Realność ta, jest w bliskości parku miejskiego, urzędów, szkół i targowicy drzewnej położoną — Blizszych szczegółów udzieli A. Kowalski w Nowym Sączu ul. Długosza Nr. 350.

**„ŻYCIE“**

Kraków, Łobzowska 27.

Najnowsze ilustrowane  
wytworne pismo polskie.

TYGODNIK ilustrowany, literacko-artystyczny,  
naukowy i społeczny

wychodzi w KRAKOWIE w każdą sobotę  
kwartalnie (z przesyłką) 2 złr. 60 ct.

Abonować można we wszystkich księgarniach  
i biurach dziennikowe, oraz w Administracji.

Numery okazowe zawsze  
bezpłatnie na żądanie.

Drukiem J. Kuspiła w Gorlicach.